
Rundbrief I - Schuljahr 2005/2006

Der Direktor - 15.8.2005

*Liebe Schüler! Liebe Schülerinnen!
Liebe Eltern!*

Zum neuen Schuljahr, das ganz im Zeichen des 125 jährigen Jubiläums unserer Schule stehen wird, möchte ich euch bzw. Sie, hoffentlich gesund und gut erholt, ganz herzlich begrüßen. Neben den Vorbereitungen auf das Jubiläumsjahr 2006 wird die vorläufige Fertigstellung der Lehrpläne, die auch die Überarbeitung und Vervollständigung unseres Bewertungssystems enthält, ein Schwerpunkt unserer Arbeit bilden. Ebenso liegen uns auch das Wohlbefinden und die Sicherheit der Schüler und Mitarbeiter weiterhin sehr am Herzen. Um diese Aufgaben mit der gewohnten Freude und Qualität bewältigen zu können, bitte ich Sie, liebe Eltern und euch, liebe Schüler und Schülerinnen, wie in den vergangenen Jahren, um tatkräftige Mitarbeit und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen guten Start in das neue Schuljahr!

Neue Verkehrssituation

Auf dem Weg von der Metro zur Schule wurde über die Sommerferien ein neuer Kreisverkehr eingerichtet. Dieser stellt für die Schüler, die diesen Schulweg benützen, eine ungewohnte Situation dar. Um keine Gefährdung entstehen zu lassen, werden wir die Schüler in der ersten Woche an diesem Kreisverkehr beaufsichtigen und unterstützen. Außerdem werden wir sie am ersten Schultag ihrem Alter entsprechend in die neue Verkehrssituation einweisen. Auch mit der Stadt Helsinki und der Polizei wurde inzwischen Verbindung aufgenommen.

Neue Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

Frau Iris Mankila (Sonderpädagogin)
Frau Kirstin Belza (Sport)

Frau Marja Anttila (Koch-AG)
Herr Julian Ojala (Zivildienstleistender)

Frau Hannele Luoma kommt wieder zurück.

Frau Jutta Rönberg und Frau Susanne Lehkoinen-Weiß sind weiterhin beurlaubt.

Unterrichts- und Ferienzeiten:

Schuljahr 2005/2006:

1. Halbjahr Mo 15.8. – Do 22.12.05

Unterrichtsbeginn:

Mo 15.8.05 (9:55 Uhr): alle Klassen außer 1a, 3b

Di 16.8.05 (9.00 Uhr): Kl. 1a, 3b

Unterricht	Sa	03.09.05	Wandertag
Herbstferien	Mo	17.10.05 -	Fr 21.10.05
Unterrichtsfrei	Di	06.12.05	Finn.Nationaltag
Weihnachtsferien	Fr	23.12.05 -	So 08.01.06

2. Halbjahr Mo 9.1. – Sa 3.6.2006

Unterricht	Sa	21.01.06	Tag der offenen Tür
Skiferien	Mo	20.02.06 -	Fr 24.02.06
Ostern	Fr	14.04.06-	Mo 17.04.06
Unterrichtsfrei	Mo	01.05.06	Vappu
Unterrichtsfrei	Do	25.05.06	
Letzter Unterrichtstag:	Sa	03.06.06	

Ich bitte wieder alle Eltern, auf zusätzliche Urlaubswünsche zu verzichten. Sollte es dennoch einmal unumgänglich sein, bitte ich Sie, den entsprechenden Antrag frühzeitig zu stellen.

Immer wieder werden wir angefragt, ob wir Freunde unserer Schüler für einige Tage als Gastschüler aufnehmen können. Diesen Bitten kommen wir gerne nach, wenn wir die Anfragen rechtzeitig, d.h. mindestens eine Woche im Voraus erhalten. Bitte versuchen Sie, diese Frist einzuhalten. Antragsformulare für Gastschüler sind im Sekretariat und auf unseren Web-Seiten erhältlich.

Religiöse Veranstaltungen

Auch im Verlauf dieses Schuljahres stehen wieder verschiedene religiöse Veranstaltungen auf unserem Programm. Alle Schüler, die bei uns Religionsunterricht erhalten, nehmen daran teil. Wenn Sie nicht möchten, dass ihre Kinder an diesen Veranstaltungen teilnehmen, sollten Sie uns rechtzeitig eine entsprechende Nachricht zukommen lassen. Selbstverständlich erhalten diese Kinder dann in dieser Zeit ein Ersatzprogramm. Alle **neuen** Schüler, die nicht am Religionsunterricht teilnehmen, erhalten zu Schuljahresbeginn einen Wahlbogen, auf dem Sie die Teilnahme an religiösen Veranstaltungen bestätigen oder ablehnen können.

Elternabende

Die Info-Stunde für „neue“ Eltern ist am 31.08.05 um 17:00 Uhr (nicht 1a und 3b).

Die Elternabende finden am 31.08. und 01.09. 2005 statt.

Elternsprechabend findet am Mittwoch, den 11.1.2006 statt.

Schulgeld

Das Schulgeld beträgt für alle Klassenstufen (Vorschule + Kl. 1 – 12):

336,50 €/ Halbjahr

Die Rechnungen werden über die Klassenlehrer im August verteilt. Das Schulgeld kann weiterhin in zwei Raten gezahlt werden. Bei der zweiten Rate bitte **dieselbe Bezugsnummer** wie bei der 1. Rate benutzen!

Alle Schüler mit dem finnischen Sozialkennzeichen können kostenlos am Schulleben teilnehmen.

Alle übrigen Schüler und Schülerinnen zahlen 1 €/ Mahlzeit.

Beiträge für Schulbücher und Schulmaterial in den Kl. 1 – 9 entfallen für Schüler **mit** dem finnischen Sozialkennzeichen. Für Schüler **ohne** das finnische Sozialkennzeichen werden Beiträge für Schulbücher und Schulmaterial vom Sekretariat in Rechnung gestellt.

In der gymnasialen Oberstufe (Lukio) müssen alle Schüler die Kosten für die Schulbücher wie bisher übernehmen. Lukio-Schüler mit dem finnischen Sozialkennzeichen können jedoch kostenlos am Schulleben teilnehmen.

Freischülerplätze Schulgeldermäßigungen

- Antragsformulare und Information über notwendige Bescheinigungen sind ab sofort im Sekretariat erhältlich.

Letzter Rückgabetermin:

Freitag, 16. September 2005.

Änderungen der Anschrift

Geben Sie diese ggf. bitte unverzüglich im **Sekretariat** bekannt! *Danke!*

Krankmeldungen

s. Regelung bei Schulversäumnissen (Kl. 1-9) und Oberstufeninformation.

Studien- und Schülerberatung:

Sprechzeiten nach Vereinbarung
Frau Pirkko Pokela (Tel. 6850 6520)

pirkko.pokela@edu.hel.fi

Frau Eeva Korhonen (Klassen 7-9);
(Tel. 68506516)

eeva.korhonen@edu.hel.fi

Rudolf Heim (Studium im Ausland);
(Tel. 68506516)

rudolf.heim@edu.hel.fi

Oberstufenkoordinator Philippe Rath

Herr Rath ist in seinem Dienstzimmer im 2. Stock nach Vereinbarung zu sprechen (Tel. 6850 6520) philippe.raths@edu.hel.fi

Nachmittagsbetreuung

12:00 – 13:50 Uhr (MiClu)

13.40 – 16.45 Uhr (NaClu)

Ansprechpartner :

Frau Heike Niebuhr und

Herr Kim Lähteenmäki

Eine zweite Betreuerin wird zum Schuljahrsbeginn eingestellt werden.

Gesundheitsfürsorge

a) Auch in diesem Schuljahr steht Frau **Hanna Paasikari** als Gesundheitsfürsorgerin zur Verfügung. Sie hat Sprechstunden an allen Werktagen außer dienstags

von 8.30 bis 15 Uhr

Tel. 6850 6518

Diensthandy: 050-310 5616 (8 – 16 Uhr)

Email: hanna.paasikari@hel.fi

b) Die Schulärztin Frau Dr. **Laura Palanterä** ist Mittwochvormittag in der Schule. Termine für sie können **n u r** von Frau Paasikari gegeben werden.

c) Die Schüler sind auf dem Schulweg und in der Schule von der Schule versichert. Bei Schülerunfällen jedoch, die den täglichen Transport zur Schule notwendig machen, werden die Taxikosten von der Versicherung der Schule **nicht ersetzt!** Frau Paasikari empfiehlt daher den Abschluss einer privaten Jugendversicherung.

d) Unfälle und plötzliche Erkrankungen *innerhalb* der Schulzeit werden von der schulischen Gesundheitsfürsorge behandelt. *Außerhalb* der Schulzeit gehören Unfälle

und Unfallfolgebehandlungen zum Zuständigkeitsbereich des jeweiligen kommunalen Terveyskeskus.

e) Im Falle einer langfristigen/chronischen Krankheit informieren Sie bitte umgehend Frau Paasikari.

f) *Zahnbehandlung:* Die Schüler, die außerhalb von Helsinki wohnen, müssen selbst Zahnarzttermine beim zuständigen Gesundheitszentrum (terveyskeskus) bestellen.

g) Frau Paasikari ist auch am Elternsprechabend am Mi, den 11.1.06 in ihrem Dienstzimmer zu sprechen.

Sonderpädagogin

Frau **Iris Mankila**

Sprechzeiten: Di, Mi, Do 8:00 – 8:45 Uhr, am besten nach telefonischer Vereinbarung.

Tel.: 6850 6529

Email: iris.mankila@edu.hel.fi

Schülerbetreuungsgruppe

Der Schülerbetreuungsgruppe gehören Frau **Tarja Aurell**, Frau **Claudia Junge-Lehtovuori**, Frau **Eeva Korhonen**, Herr **Kim Lähteenmäki**, Frau **Iris Mankila**, Frau **Hanna Paasikari** und Frau **Pirkko Pokela** an. Diese Betreuungsgruppe will dem einzelnen Schüler, den Lehrern und auch den Eltern beratend zur Seite stehen und helfen, wenn der Schulbesuch und der Unterricht zum Problem werden. Bitte wendet Euch, bitte wenden Sie sich an diese Schülerbetreuungsgruppe, wenn sich Schwierigkeiten beim Schulbesuch ergeben und diese Betreuungsgruppe helfen könnte.

Fachschaft Sport informiert

Die erste Stunde morgens beginnt um 8.00 Uhr dort, wo sie nach Vereinbarung stattfinden soll. Die Stunden enden auch in

den Sportstätten nach dem Stundenplan. Da aber keine Pausen zwischen den Doppelstunden liegen, werden die Schüler so rechtzeitig entlassen, dass sie noch Zeit zum Duschen haben.

Die Schüler der Klasse 1-4 gehen mit ihrem Lehrer zu den Sportstätten. Andere Schüler begeben sich sofort nach Ende der vorhergehenden Stunde zu den jeweiligen Sportstätten. Die Schüler der 5. Klassen werden anfangs zu jeder neuen Sportstätte begleitet, bis sie den Weg sicher kennen.

Bei Schwimmen soll man gemäß den Vorschriften der Schwimmhallenbehörde Helsinki angezogen sein: Jungen tragen Schwimmhosen (keine Bermudashorts!) und Mädchen einen Schwimmanzug (keinen Turnanzug!). Den Eintritt ins Schwimmstadion bezahlen die Schüler selbst.

Wenn ein Schüler am Sportunterricht nicht teilnimmt, muss er trotzdem anwesend sein (Entschuldigung von den Eltern bzw. von der Schulschwester). Eine längere Befreiung vom Sportunterricht wird vom Schulleiter anhand eines ärztlichen Attests gewährt.

Falls ein Schüler wegen Krankheit (Attest der Schulschwester oder eines Arztes) am Sportunterricht außerhalb der Schule nicht teilnehmen kann, meldet er sich bei Herrn Clausen, der ihn in den Unterricht einer anderen Klasse verweist. Die Schüler der Grundschule vereinbaren den Verbleib in der Schule mit ihren eigenen Lehrern. Die Sportlehrer sollen über den Verbleib in der Schule schriftlich oder auch über Handy informiert werden. Wenn der Schüler nicht zum Sportunterricht in der 1. Stunde kommen kann, soll der Sportlehrer vorher davon in Kenntnis gesetzt werden.

*Einen schönen Start in das neue Schuljahr
wünsche ich Ihnen und Euch!*

(Johannes Binder)
Schulleiter

Kiertokirje I - lukuvuosi 2005/2006

- rehtori -

15.8.2005

*Hyvät oppilaat!
Hyvät vanhemmat!*

Toivotan teille kaikille hyvää alkavaa lukuvuotta ja toivon, että olette saaneet kerätyksi energiaa kauniin kesän aikana. Lukuvuoden aikana valmistemme erityisesti koulumme 125-vuotisjuhlaa ja juhluvuotta 2006. Tämän ohella työmme painottuu opetussuunnitelmien viimeistelyyn, mihin sisältyy myös arviointimenetelmien työstäminen ja täydentäminen. Tärkeitä asioita ovat edelleenkin oppilaiden ja koulussa työskentelevien hyvinvointi. Jotta näistä tehtävistä selvittäisiin hyvillä mielin ja asiantuntevasti toivon, että voimme tehdä yhtä antoisaa ja luottamuksellista yhteistyötä kuin aiempinakin vuosina.

Näissä merkeissä toivotan kaikille hyvää syksyä ja menestystä alkaneelle lukuvuodelle!

Uusi liikennejärjestely Kampissa

Metron ja koulun välille on kesän aikana rakennettu liikenneympyrä. Tätä reittiä käyttäville oppilaille tilanne on uusi ja outo. Jotta vaaratilanteita ei pääsisi syntymään, valvomme liikennettä ja ohjaamme oppilaiden kulkua. Lisäksi opastamme erityisesti pieniä oppilaita ensimmäisenä koulupäivänä liikkumisessa liikenneympyrän jalankulkuteillä. Olemme olleet asian tiimoilta yhteydessä myös Helsingin kaupunkiin ja liikennepoliisiin.

Uudet työntekijät

Iris Mankila (erityisopettaja)
Kirstin Belza (liikunta)
Marja Anttila (kokkikerho)
Julian Ojala (siviilipalvelusmies)

Hannele Luoma on palannut äitiyslomalta.

Jutta Rönnerberg ja Susanne Lehikoinen-Weiß ovat edelleen äitiyslomalla.

Työ- ja loma-ajat

Lukuvuosi 2005/2006:

syylukukausi ma 15.8. – to 22.12.05

Koulu alkaa:

ma 15.8.05 (klo9:55): kaikki luokat paitsi 1a ja 3b

ti 16.8.05 (klo 9.00): 1a, 3b

koulupäivä	la	03.09.05	retkipäivä
syysloma	ma	17.10.05 -	pe 21.10.05
vapaapäivä	ti	06.12.05	itsenäisyyspäivä
joululoma	pe	23.12.05 -	su 08.01.06

Kevätlukukausi ma 9.1. – la 3.6.2006

koulupäivä	la	21.01.06	Avoimien ovien päivä
hiihtoloma	ma	20.02.06 -	pe 24.02.06
pääsiäisloma	pe	14.04.06-	ma 17.04.06

vapaapäivä	ma	01.05.06	Vappu
vapaapäivä	to	25.05.06	
Koulu	la	03.06.06	
päättyy:			

Pyydän, ettei ylimääräistä lomaa anottaisi. Jos näin on kuitenkin pakottavista syistä tehtävä, pyydän, että kirjallinen hakemus jätettäisiin minulle hyvissä ajoin.

Usein kysytään, voivatko oppilaat tuoda ystäviään kouluun tutustumaan muutamaksi päiväksi. Tämä on periaatteessa mahdollista. Asiasta tulisi ilmoittaa minulle kuitenkin ajoissa, ainakin viikkoa aikaisemmin. Anomus-kaavakkeita saa kansliasta ja nettisivuiltamme.

Uskonnolliset tilaisuudet

Myös tänä lukuvuonna koulun ohjelmassa on erilaisia uskonnollisia tilaisuuksia.

Lähtökohtana on, että kaikki uskonnon-opetuksessa olevat oppilaat osallistuvat niihin. Jos toivotte, ettei lapsenne osallistu ko. tilaisuuksiin, asiasta tulisi ilmoittaa kirjallisesti rehtorille. Kaikki **uudet** oppilaat, jotka eivät osallistu uskonnon-opetukseen, saavat koulun alkaessa lomakkeen, jolla he ilmoittavat osallistumisestaan. Tilaisuuden ajaksi oppilaille järjestetään korvaavaa ohjelmaa.

Vanhempainillat

Infoilta koulun uusille vanhemmille on keskiviikkona 31.8.05 klo 17.00 (ei 1a + 3b).

Luokkien vanhempainillat pidetään 31.8. ja 1.9.05.

Opettajien ja vanhempien yhteinen keskusteluilta pidetään keskiviikkona 11.1.2006.

Lukukausimaksut

Kaikilla luokka-asteilla (esikoulu + lk. 1-12):

336,50 €/ lukukausi

Pankkisiirtolomakkeet jaetaan oppilaille elokuun aikana

Lukukausimaksun voi maksaa edelleen kahdessa erässä. Pyydän Teitä käyttämään viitepankkisiirtolomakkeita koulun pankki-palvelukulujen pienentämiseksi. Jos maksatte lukukausimaksun kahdessa erässä, käyttäkää kummankin erän maksussa **samaa viitenumeroa.**

Oppilaat, joilla *on suomalainen sosiaaliturvatunnus*, eivät maksa erikseen ruoasta, kirjoista ja koulumateriaalista luokilla 1-9. Oppilaat, joilla *ei ole* suomalaista sosiaaliturvatunnusta, maksavat edelleen myös ruoasta (1 € / aterialla), kirjoista ja koulumateriaalista luokilla 1-9.

Lukiolaiset maksavat kirjansa ja koulumateriaalinsa itse. Lukiolaiset, joilla on suomalainen sosiaaliturvatunnus, voivat osallistua kouluruokailuun maksutta.

Vapaaoppilaspaikat ja lukukausimaksujen alennukset

Hakulomakkeita saa koulun kansliasta, jonne ne tulee palauttaa liitteineen *viimeistään perjantaina, 16. syyskuuta 2005.*

Osoitteenmuutokset

Pyydän ilmoittamaan suoraan koulun kansliaan. *Kiitos!*

Poissaoloilmoitukset

Ks. Perusopetuksen oppilaiden (luokat 1-9) poissaoloja koskevat säädökset ja lukio-info.

Opintojenohjaus

Tavattavissa sopimuksen mukaan:

Pirkko Pokela puh. 6850 6520
pirkko.pokela@edu.hel.fi

Eeva Korhonen (lk. 7-9), puh. 6850 6516
eeva.korhonen@edu.hel.fi

Rudolf Heim (ulkomailla opiskelu);
Puh. 6850 6516
rudolf.heim@edu.hel.fi

Lukio-opintojen koordinaattori Philippe Raths

Philippe Raths on tavattavissa työhuoneessaan (2. krs.) sopimuksen mukaan (puh. 6850 6520) philippe.raths@edu.hel.fi

Iltapäivähoito

12:00 – 13:50 - MICLU
13.:40 –16:45 - NACLU

Yhteyshenkilöt:

Heike Niebuhr ja Kim Lähteenmäki
Lukuvuoden alussa täydennämme iltapäivätoimintaamme toisella ohjaajalla.

Kouluterveydenhuolto

a) Terveydenhoitajana toimii myös tänä lukuvuonna **Hanna Paasikari**. Hän on tavattavissa **klo 8.30 - 15.00** kaikkina muina arkipäivinä *paitsi* tiistaisin, puh. 6850 6518 tai 050-310 5616 (vir kakännykkä klo 8-16), sähköposti: hanna.paasikari@hel.fi

b) Koululääkäri **Laura Palanterä** on paikalla keskiviikkoisin aamupäivällä. Vastaanottoajat voi varata ainoastaan terveydenhoitajalta.

c) Oppilaat ovat koulumatkoillaan koulun vakuuttamia. Jos oppilas joutuu tapaturman jälkeen käyttämään taksia päivittäisillä koulumatkoillaan, koulun vakuutus **ei korvaa** tästä aiheutuvia kustannuksia. Terveydenhoitaja suosittelee yksityistä nuorisovakuutusta.

d) Tapaturmat/äkilliset sairastumiset koulupäivän aikana hoitaa koululääkäri tai terveydenhoitaja. Kouluajan ulkopuolella ne ja mahdollinen jälkihoito kuuluvat kunkin oppilaan oman terveystieteiden vastuualueeseen.

e) Jos oppilas sairastuu pitkäaikaista hoitoa vaativaan tautiin, asiasta tulisi ilmoittaa välittömästi terveydenhoitajalle.

f) Oppilaat, jotka asuvat muualla kuin Helsingissä, joutuvat itse varaamaan ajan oman kuntansa terveystieteiden hammas-hoitolasta.

g) Terveydenhoitaja Paasikari on tavattavissa myös opettajien ja vanhempien yhteisessä keskusteluillalla keskiviikkona 11.1.2006.

Erityisopettaja

Iris Mankila on tavattavissa ti, ke, to klo 8.00 – 8.45

(aikavaraus miel. puhelimitse etukäteen),
puh. 6850 6529
Sähköposti: iris.mankila@edu.hel.fi

Opilashuoltoryhmä

Koulussamme toimii oppilashuoltoryhmä, johon kuuluvat **Tarja Aurell, Claudia Junge-Lehtovuori, Eeva Korhonen, Kim Lähteenmäki, Iris Mankila, Hanna Paasikari ja Pirkko Pokela**. Ryhmän tarkoituksena on tukea ja auttaa yksittäistä oppilasta, opettajia ja myös vanhempia, jos koulunkäynnissä ilmenee ongelmia. Pyydän Teitä tuolloin kääntymään oppilashuoltoryhmän puoleen, jos katsotte siitä voivan olla apua.

Liikunnanopettajat tiedottavat

Ensimmäinen oppitunti alkaa aamuisin klo 8.00 ennalta sovitussa paikassa. Tunnit päättyvät liikuntapaikoilla luku-järjestyksen mukaisesti. Koska kaksoistuntien välillä ei pidetä taukoa, oppilaat pääsevät lähtemään tunnilta niin ajoissa, että ehtivät käydä suihkussa.

Luokkien 1-4 oppilaat menevät liikuntapaikoille opettajan kanssa. Muut oppilaat lähtevät liikuntatunneille välittömästi edellisen oppitunnin päätyttyä. Opettaja saattaa 5. luokkien oppilaat uusille liikuntapaikoille niin kauan, kunnes reitit tulevat heille tutuiksi.

Uinnissa noudatetaan Helsingin kaupungin liikuntaviraston uimahallien käyttäjille laatimia pukeutumisohteja: pojilla on uimahousut (ei bermudashortseja!) ja tytöillä uimapuku (ei voimistelupukua!). Uimastadionin pääsymaksu on 1,5 € jonka oppilas maksaa itse.

Jos oppilas ei osallistu liikunnanopetukseen, hänen on kuitenkin oltava läsnä tunnilta. Vanhempien tai kouluterveydenhoitajan selvitys mukaan! Jos oppilas joutuu olemaan pidemmän aikaa pois liikuntatunneilta,

rehtori voi myöntää hänelle vapautuksen lääkärintodistuksen perusteella.

Jos oppilas ei voi saapua sairauden vuoksi (terveydenhoitajan/lääkärintodistus) koulun ulkopuolella olevalle liikuntapaikalle, hän ilmoittautuu herra Clausenille, joka sijoittaa hänet johonkin luokkaan liikuntatuntien ajaksi. Ala-asteen oppilaat sopivat koululle jäämisestä luokanvalvojansa kanssa. Koululle jäännistä tulee informoida asianomaista liikunnanopettajaa kirjallisesti tai esim. teksiviestillä. Aamun ensimmäiseltä liikuntatunnilta poisjäännistä tulee informoida liikunnanopettajaa etukäteen.

Toivotan kaikille hyvää syksyä ja menestystä alkaneelle lukuvuodelle!

(Johannes Binder)

rehtori